

OK HERES FROM
X U 30-04-18

Invoice No 707-062132 04 PSD
Customer 000461



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

[Handwritten signature]

Bill to :

Sold to :

200304

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:
310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	04/25/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403	Rev U/M PC	2,592.0000	0.96630	2,504.65
	DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 126284 - 180181198 - 5008114023 - 180181239				
000020	2501243506	Rev U/M PC	2,592.0000	0.93000	2,410.56
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 126284 - 180181196 - 5008114024 - 180181240				
000030	2501243507	Rev U/M PC	638.0000	1.05400	672.45
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 126284 - 180181197 - 5008114025 - 180181241				
000040	2501243507	Rev U/M PC	1,954.0000	1.05400	2,059.52
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 126284				
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	7,647.18
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 7,647.18
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy					
MANUFACTURED IN THE US					
CALL OFF #33 DATE: 04-30-2018					

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature

2501243403

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2502
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEO
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/09/2018
Firma

2501243506

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2502
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEO
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/09/2018
Firma

2501243507

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2502
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEO
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/09/2018
Firma



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-062132
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	04/25/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
	3 Pallets				

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 2

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
 Ridgway Division
 310 Tanner Street
 Ridgway, Pa 15853
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 126284
 Customer No 000461
 Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Sold to :GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	04/25/2018	027835-00	108	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
08	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 01/25/2018 SO Item 1, Release 008 04/25/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #: 126284 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243403 Quantity Shipped (Q): 2592 Lot/SN(s) IW060A Qty 2592					38,880	2,592
008	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 01/25/2018 SO Item 2, Release 008 04/25/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					31,104	

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>



Metal Powder Products Company
 Ridgway Division
 310 Tanner Street
 Ridgway, Pa 15853
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 126284
 Customer No 000461
 Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : **GETRAG S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	04/25/2018	027835-00	108	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #: 126284 Cust PO (K): 5500036934 Part (P): 2501243506 Quantity Shipped (Q): 2592 Lot/SN(s) IW066A Qty 2592						2,592
008	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 01/25/2018 SO Item 3, Release 008 04/25/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #: 126284 Cust PO (K): 5500036934 Part (P): 2501243507 Quantity Shipped (Q): 638 Lot/SN(s) IW280A Qty 638					7,776	638

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>



Metal Powder Products Company
 Ridgway Division
 310 Tanner Street
 Ridgway, Pa 15853
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 126284
 Customer No 000461
 Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Sold to : **GETRAG S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	04/25/2018	027835-00	108	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
09	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 02/08/2018 SO Item 3, Release 009 04/26/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #: 126284 Cust PO (K): 5500036934 Part (P): 2501243507 Quantity Shipped (Q): 1954 Lot/SN(s) IW280A Qty 1954					7,776	1,954
<input type="checkbox"/> Bronze Bearings <input type="checkbox"/> Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #33 DATE: 04-30-2018 3 Pallets							

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 1464,21000 p.n. 1339,01000 vs 8588,240		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 1 2	4 Dist. di carico	4 N.:00013969R 26/04/18	
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a ₁ US b ₁		17 Cod.P.destinaz. a ₂ IT b ₂ BA
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 10551,52		23 Tasso di cambio 1,228600		24 Natura della transazione 1 1
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE				

31 Colli e designazione della merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2504,65 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.178/M DD.19.03.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9091) CALL OFF NUMBER: 33/2018		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 5001	34 Cod.P.di origine a ₁ US b ₁	35 Massa lorda (Kg) 341,56000	36 Preferenze 100
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2018-707-062132 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001		37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 310,26000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-178-M-19032018---IT018100	
		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2038,62	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00	
				46 Valore statistico 2038,62			

47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Diazioni di pagamento 002936J	49 Identificazione del deposito 18983R
	A00	2038.62	2.7 %	55,04	F	B Dati contabili REG. 4 N.00013969R DEL 26.04.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 004446 EUR. 0,00 G SCAD. 23.05.18 EUR. 231,89 F SCAD. 23.05.18	
	405	2093.66	22 %	460,61	G		
	406	2093.66	22 %	- 460,61	G		
Totale:				55,04			

50 Obbligato principale N.	Firma:	C UFFICIO DI PARTENZA
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		

52 Garanzia non valida per	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
----------------------------	--------	--------------------------------------

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio	54 Luogo e data: BARI 26/04/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAHPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100
--	---	--

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 13969R del 26/04/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	4	Totale massa lorda	1464.21
Tot. Dir. Acc.	231.89	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	231.89	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	26/04/2018		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	QE4JYI
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	4446	Del	26/04/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 10551.52 (1.22860)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 13969R del 26/04/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: US
Preferenze tariffarie: 100
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: US
Preferenze tariffarie: 100
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: US
Preferenze tariffarie: 100
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 439.53 - Peso netto: 408.23 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: US
Preferenze tariffarie: 100
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI - UFFICIO DI ROMA - VIA MONTENAPOLEONE, 159 - 00187 ROMA (RM) - TEL. 06/475961 - FAX 06/47596200

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	30/04/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		101
	mittente	destinatario	vettore
			X
destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice fornitore
2501243403	double gear wheel 1	2592	707-062132
2501243506	double gear wheel 2	2592	707-062132
2501243507	double gear wheel 2	2592	707-062132
2511104301	double gear wheel 2	1944	707-062133
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	4	11	30/04/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		KUEHNE + MAGEL S.r.l.	
		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		firma	
		firma destinatario	30 APR 2018
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	